

手稻区 데이네쿠 район Тэйнэ (Тэйнэ-ку) ②

- 前田〇条〇丁目
- 曙〇条〇丁目 (曙12条2丁目・曙7条3丁目 (明日風側) を除く)
- 新発寒〇条〇丁目
- 手稻前田〇番地

	可燃垃圾 가연성쓰레기 Сжигаемый мусор		不可燃垃圾 불가연성 쓰레기 Несжигаемый мусор
	废纸类 종이류 Бумага		容器包装塑料 용기포장 플라스틱 Пластиковая упаковка
	树枝·叶子·草 가지·잎·풀 Ветки, листья, трава		玻璃瓶·铁罐·塑料瓶 병 캔 페트병 Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки
	干电池 건전지 Батарейки		打火机 라이터 Зажигалки
	电子烟 가열식 담배 Изделия из нагреваемого табака		【喷雾罐及液化气瓶】 '스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)' газовые и аэрозольные баллоны

西清掃事務所 (西区発寒15-14) TEL664-0053
業務課 (中央区北1西2) TEL211-2916



大型垃圾每周三以户为单位进行回收。请至少提前2天打电话至大型垃圾收集中心申请 (电话281-8153。除周日及年末年初, 每天9:00~16:30受理)。请于回收当日8点30之前拿出垃圾。(收费回收)
대형 쓰레기는 매주 수요일에 호별로 수집합니다. 수집 희망일의 2일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수) 쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅니다.
Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по средам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 2 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. * В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место. (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30, кроме воскресенья и новогодних праздников)

令和6年 (2024年) 9月 9월 Сентябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
1	2 (燃やせないごみ)	3 (燃やせるごみ)	4 (びん・缶・ペット)	5 (容器プラ)	6 (燃やせるごみ)	7
8	9 (雑がみ)	10 (燃やせるごみ)	11 (びん・缶・ペット)	12 (容器プラ)	13 (燃やせるごみ)	14
15	16 (枝・葉・草)	17 (燃やせるごみ)	18 (びん・缶・ペット)	19 (容器プラ)	20 (燃やせるごみ)	21
22	23 (雑がみ)	24 (燃やせるごみ)	25 (びん・缶・ペット)	26 (容器プラ)	27 (燃やせるごみ)	28
29	30 (燃やせないごみ)					

令和6年 (2024年) 10月 10월 Октябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
		1 (燃やせるごみ)	2 (びん・缶・ペット)	3 (容器プラ)	4 (燃やせるごみ)	5
6	7 (雑がみ)	8 (燃やせるごみ)	9 (びん・缶・ペット)	10 (容器プラ)	11 (燃やせるごみ)	12
13	14 (枝・葉・草)	15 (燃やせるごみ)	16 (びん・缶・ペット)	17 (容器プラ)	18 (燃やせるごみ)	19
20	21 (雑がみ)	22 (燃やせるごみ)	23 (びん・缶・ペット)	24 (容器プラ)	25 (燃やせるごみ)	26
27	28 (燃やせないごみ)	29 (燃やせるごみ)	30 (びん・缶・ペット)	31 (容器プラ)		

● 请将有「別袋無料」(免费回收, 但需单独装在一个垃圾袋中)的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。
● "다른 봉투 무료" 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和6年 (2024年) 11월 Ноябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
					1 (燃やせるごみ)	2
3	4 (雑がみ)	5 (燃やせるごみ)	6 (びん・缶・ペット)	7 (容器プラ)	8 (燃やせるごみ)	9
10	11 (枝・葉・草)	12 (燃やせるごみ)	13 (びん・缶・ペット)	14 (容器プラ)	15 (燃やせるごみ)	16
17	18 (雑がみ)	19 (燃やせるごみ)	20 (びん・缶・ペット)	21 (容器プラ)	22 (燃やせるごみ)	23
24	25 (燃やせないごみ)	26 (燃やせるごみ)	27 (びん・缶・ペット)	28 (容器プラ)	29 (燃やせるごみ)	30

令和6年 (2024年) 12월 Декабрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
1	2 (雑がみ)	3 (燃やせるごみ)	4 (びん・缶・ペット)	5 (容器プラ)	6 (燃やせるごみ)	7
8	9 (枝・葉・草)	10 (燃やせるごみ)	11 (びん・缶・ペット)	12 (容器プラ)	13 (燃やせるごみ)	14
15	16 (雑がみ)	17 (燃やせるごみ)	18 (びん・缶・ペット)	19 (容器プラ)	20 (燃やせるごみ)	21
22	23 (燃やせないごみ)	24 (燃やせるごみ)	25 (びん・缶・ペット)	26 (容器プラ)	27 (燃やせるごみ)	28
29	30 (雑がみ)	31 (燃やせるごみ)				

● 请将有「別袋無料」(免费回收, 但需单独装在一个垃圾袋中)的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。
● "다른 봉투 무료" 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和7年 (2025年) 1월 1월 Январь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
			1 (收集なし)	2 (收集なし)	3 (收集なし)	4
5	6 (收集なし)	7 (燃やせるごみ)	8 (びん・缶・ペット)	9 (容器プラ)	10 (燃やせるごみ)	11
12	13 (收集なし)	14 (燃やせるごみ)	15 (びん・缶・ペット)	16 (容器プラ)	17 (燃やせるごみ)	18
19	20 (雑がみ)	21 (燃やせるごみ)	22 (びん・缶・ペット)	23 (容器プラ)	24 (燃やせるごみ)	25
26	27 (燃やせないごみ)	28 (燃やせるごみ)	29 (びん・缶・ペット)	30 (容器プラ)	31 (燃やせるごみ)	

令和7年 (2025年) 2월 2월 Февраль

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
						1
2	3 (雑がみ)	4 (燃やせるごみ)	5 (びん・缶・ペット)	6 (容器プラ)	7 (燃やせるごみ)	8
9	10 (收集なし)	11 (燃やせるごみ)	12 (びん・缶・ペット)	13 (容器プラ)	14 (燃やせるごみ)	15
16	17 (雑がみ)	18 (燃やせるごみ)	19 (びん・缶・ペット)	20 (容器プラ)	21 (燃やせるごみ)	22
23	24 (燃やせないごみ)	25 (燃やせるごみ)	26 (びん・缶・ペット)	27 (容器プラ)	28 (燃やせるごみ)	